

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovial/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms
EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

43500180

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.12.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

119158

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+49 (9132) 82-5332

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

229803

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

21 Imballaggio/
Packing

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

20 Porto
franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

22 Specifica di
destinazione/
57203676

26 Destinazione
Receiving Location
14248

23/24
Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight
8.946,0 KG

8.337,5 KG

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009105671	F-600662.03.6207#S36>1 Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-12	31.104	PZ	43500180/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 31104

Quantità effettiva: 31104

Tipo Imballaggio: 34 + (756 + 560 + 432)

Quantità Imballi: 34 + (756 + 560 + 432)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 05/12/20

Firma:

872405089
872405945
872405637
872406117
872405085
872406066
872405081
872406181
872405653
872405942
872405012
872405262
872405634
872406288
872405011
872405693
872406064
872404985
872406313
872405924



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

43500180

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.12.2020

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					872404844
					872405723
					872405960
					872405578
					872404847
					872406493
					872405569
					872404923
					872405702
					872406461
					872405738
					872404925
					872405948
					872406418
					872404939
					872405698
					872405565

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003920601	0038213833	28.188 PZ	R.P. Cinese
550003920601	0037952968	2.916 PZ	R.P. Cinese

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872405089	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
2	872405945	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
3	872405637	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
4	872406117	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
5	872405085	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
6	872406066	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

43500180

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.12.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
7	872405081	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
8	872406181	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
9	872405653	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
10	872405942	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
11	872405012	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
12	872405262	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
13	872405634	231,6 KG	248,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
14	872406288	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
15	872405011	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
16	872405693	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
17	872406064	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
18	872404985	202,6 KG	218,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 756 PZ
19	872406313	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
20	872405924	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
21	872404844	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
22	872405723	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
23	872405960	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

43500180

4 Data spedizione/
 Shipping Date

01.12.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
24	872405578	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
25	872404847	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
26	872406493	144,7 KG	159,0 KG	800x 600x 440 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 540 PZ
27	872405569	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
28	872404923	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
29	872405702	231,6 KG	246,5 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
30	872406461	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
31	872405738	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
32	872404925	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
33	872405948	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
34	872406418	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
35	872404939	115,8 KG	130,0 KG	800x 600x 440 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 432 PZ
36	872405698	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
37	872405565	231,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009823 vom 01.12.2020



20-009823

Ludwigsburg, 01.12.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.12.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.12.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 43488626 2 43455832 3 43480870-6634-43505998 4 43480973-6624-43503735 5 43461261-43500180	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 109	12 Art der Verpackung COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.189
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		109,00 COLLI 23.189,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009823 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUHNLE & NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via del Cilestino 3, 70026 Modugno (BA) 05.12.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"